# Plamen

- (HR) Tehnička uputa za lijevani željezni kamin
- DE Technische Anweisungen für den Gusseisenofen
- **EN** Installation and operating instructions for cast iron stove
- FR Directives techniques pour poêle en fonte
- CS Technický návod k litinovým kamnům
- SL) Tehnično navodilo za litoželezno peč
- SR) Техничко упутство за пећ од ливеног гвожђа

### **Alberto / Roberto**





19.12.2023

#### **DECLARATION OF COMFORMITY**

We hereby declare that this product meets all relevant criteria of the standard

EN 13 240:2001/A2:2004/AC:2007-08, and has **( (** marking affixed

to it in accordance with the Council Directive EU 305/2011.

Požega, 27.05.2022

HR-34000 Process, Hemacka 36       22         Uredaj je predviden za povremeno loženje.       Intermittent burning appliances         EN 13 240:2001/A2:2004/AC:2007-08         Peć na kruta goriva       Roomheaters fired by solid fuel         Tip/Typ:       Roberto         Winimum distance to adjacent combustible materials:       [mm]         Ispredifront:       1200         Koncentracija CO svedenih na 13%O2:       0,10         Ermission of CO in combustion products       calc. to 13%O2:       0,10         Temperatura dimnih plinova:       Flue gas temperature:       284 [°C]         Nazivna snaga:       Nominal output:       8,6 [KW]         Stupanj iskorištenja (gorivo):       Energy efficiency (fuel):       75,4 [%]         Dro       Wood       Voornički broj:       Serial No:         Proučite uputstvo za uporabu.       Koristite preporučena goriva.       Read and folikov the operating instructions.         Gore spomenute vrijednosti vrijede samo u isplitnim uvjetima.       The above menitored values are valid only in proof conditions.			
<b>MII. 3000 Protega, lijenačka 36 CC</b> 22         Uređaj je predviđen za povremeno loženje.       Intermittent burning appliances <b>EN 13 240:2001/A2:2004/A3:2007-08</b> Peć na kruta goriva       Roomheaters fired by solid fuel         Tip/Typ:       Alberto         Winimum distance to adjacent combustible materials:       [mm]         Igendificnt:       1200         Bočno/side:       400       Straga/back:       400       Iznad/top: 1200         Koncentracija CO svedenih na 13%0;:       [mm]       [mm]       [mm]         Emperatura dimnih plinova:       Flue gas temperature:       284 [°C]         Nazivna snaga:       Nominal output:       8,6 [KW]         Stupanj iskorištenja (gorivo):       Energy efficiency (fuel):       75,4 [%]         Drov by wood       Wood       Yoonički broj:       Serial No:         Proučite uputstvo za uporabu:       Koristite preporučena goriva:       The abova perioding instructions.       Use only recommended fuels.         Godinamjesec proizvodnje / Year/mont of production:       Broj laboratorija za testiranje/Number of the notified test laboratory: NB 1015         Jedaj e modzi biti korišten sa zajednički mimjakom.       Mate in Coratia         Godinamjesec proizvodnje / Year/mont of production:       Broj laboratorija za testiranje/Number of the notified tes	/ Diamon		
Intermittent burning appliances         Intermittent burning appliances         Ex 13 240:2001/A2:2004/AC:2007-08         Peć na kruta goriva       Roomheaters fired by solid fuel         Tp/Typ: Riberto         Winimum distance to adjacent combustible materials:       [mm]         Isprediforci: 1200       Bočnokiste: 400       Iznad/top: 1200         Koncentracija CO svedenih na 13%O2:       [mm]         Emission of CO in combustion products calc. to 13%O2:       0,10 [%]         Temperatura dimnih plinova:       Flue gas temperature:       284 [°C]         Nazivna snaga:       Nominal output:       8,6 [KW]         Stupanj iskorištenja (gorivo):       Energy efficiency (fuel):       75,4 [%]         Drow       Wood       Wood       Morisito preporučena goriva:         Read and folitow the operating instructions.       Use only in prod conditions.       Zemja podrijetla: R. Hvatska       Made in Croatia         Godinalmisee proizvodnje / Vearmonth of production:       Broi above meritorely only in prod conditions.       Zemia podrijetla: R. Hvatska       Made in Croatia         Broi Jaboratorija za testiranje/Number of the Dof: 0065-CPR-2022/05/12       Broi Jaboratorija za testiranje/Number of the notified test laboratory: NB 1015       Jinda and		(E	22
EN 13 240:2001/A2:2004/AC:2007-08 Peć na kruta goriva Roomheaters fired by solid fuel Tip/Typ: Riberto Vinimalna udaljenost od zapaljivih materijala: Vinimum distance to adjacent combustible materials: (mm) Ispred/front: <u>1200</u> Bočno/side: <u>400</u> Straga/back: <u>400</u> Iznad/top: <u>1200</u> Koncentracija CO svedenih na 13%O <sub>2</sub> : Ernission of CO in combustion products calc. to 13%O <sub>2</sub> : 0,10 [%] Temperatura dimnih plinova: Flue gas temperature: 284 [°C] Nazivna snaga: Nominal output: 8,6 [KW] Stupanj iskorištenja (gorivo): Energy efficiency (fuel): 75,4 [%] Proučite uputstvo za uporabu. Read and folitow the operating instructions. Use only recommended fuels. Gore spomenute vilednosti vijede samo u ispitnim uvjetima. Tra babove meritomed values are valid only in proof conditions. Zemlja podrijella: R. Hvatska Endotate to the operating instructions. En 13 240:2001/A2:2004/AC:2007-08 Peć na kruta goriva En 2001/A2:2004/AC:2007-08 Peć na kruta goriva En 13 240:2001/A2:2004/AC:2007-08 Peć na kruta goriva En 2001/A2:2001/AC:2007-08			
Peć na kruta goriva Roomheaters fired by solid fuel Tip/Typ: Alberto Winimalna udaljenost od zapaljivih materijala: Winimum distance to adjacent combustible materials: [mm] spredifront: 1200 Bočno/side: 400 Straga/back: 400 Iznad/top: 1200 Koncentracija CO svedenih na 13%02; Emission of CO in combustion products calc. to 13%02; 0,10 [%] Temperatura dimnih plinova: Flue gas temperature: 284 [°C] Nazivna snaga: Nominal output: 8,6 [KW] Stupani iskorištenja (gorivo): Energy efficiency (fuel): 75,4 [%] Wood Tvonički broj: Serial No: Proučite uputstvo za uporabu. Koristite preporučena goriva. Read an foliow the operating instructions. Use only recommended fuels. Gore spomenute vijednosti vrijede samo u isplnim uvjetima. The above mentioned values are valid only in proof conditions. Emission of ovjetimal/Number of the DOF: 0055-CPR-2022/05/12 Broj Izave o sojetimal/Number of the DOF: 0055-CPR-2022/05/12 Broj Izave o soveenih na 13%02; Emission of CO in combustion products calc. to 13%02; 0,10 [%] Temperatura dimnih plinova: Flue gas temperature: 284 [°C] Nazivna snaga: Nominal output: % fue gas temperatur			appliances
Tip/Typ: Alberto Vinimum distance to adjacent combustible materials: Imm] Ispred/front: 1200 Bočno/side: 400 Straga/back: 400 Iznad/top: 1200 Koncentracija CO svedenih na 13%O <sub>2</sub> : Ermission of CO in combustion products calc. to 13%O <sub>2</sub> : 0,10 [%] Temperatura dimnih plinova: Flue gas temperature: 284 [°C] Nazivna snaga: Nominal output: 8,6 [kW] Stupanj iskorištenja (gorivo): Energy efficiency (fuel): 75,4 [%] Vood Tvomički broj: Serial No: Proučite uputstvo za uporabu. Read and folicov the operating instructions. Use only recommended fuels. Gore spomenute vijednosti vijede samo u ispltimi uvjetima. The above mentioned values are valid only in proof conditions. Zemlja podrijetla: R. Hrvatska Made in Croatia Gordina/misee proizvodipi / Vear/month of production: Bro Jzave o svojstvimAlNumber of the DOF: 0065-CPR-2022/05/12 Bro Jaonzofty az uporabu. Read and folicov face parameno loženje. Intermittent burning appliances EN 13 240:2001/A2:2004/AC:2007-08 Peć na kruta goriva Kancentracija CO svedenih na 13%O <sub>2</sub> : Emission of CO in combustion products calc. to 13%O <sub>2</sub> : 0,10 [%] Temperatura dimmih plinova: Flue gas temperature: Sen 13 240:2001/A2:2004/AC:2007-08 Peć na kruta goriva Koncentracija CO svedenih na 13%O <sub>2</sub> : Emission of CO in combustion products calc. to 13%O <sub>2</sub> : 0,10 [%] Temperatura dimmih plinova: Flue gas temperature: 284 [°C] Nazivna snaga: Nominal output: 8,6 [kW] Stupanj iskorištenja (gorivo): Energy efficiency (fuel): 75,4 [%] Drov Wood Tomički broj: Core spomenute vijednosti vijede samo u ispltim uvjetima. The above mentioned values are valid only in proof conditions. En 13 240:2001/A2:2004/AC:2007-08 Ref and follow the operating instructions. Core spomenute vijednosti vijede samo u ispltimu vjetima. The above mentioned values are valid only in proof conditions. Energy efficiency (fuel): 75,4 [%] Drov Wood Tomički broj: Core spomenute vijednosti vijede samo u ispltimu vjetima. The above mentioned values are valid only in proof conditions. Core spomenute vijednosti vijede samo u ispltimu vjetima. The abo			coolid fuel
Minimalna udaljenost od zapaljivih materijala: Minimum distance to adjacent combustible materials: [mm] Ispred/front: <u>1200</u> Böcho/side: <u>400</u> Straga/back: <u>400</u> Iznad/top: <u>1200</u> Koncentracija CO svedenih na 13%O <sub>2</sub> : Ernission of CO in combustion products calc. to 13%O <sub>2</sub> : 0,10 [%] Temperatura dimnih plinova: <i>Flue gas temperature</i> : <u>284</u> [°C] Nazivna snaga: Nominal output: <u>8,6</u> [KW] Stupanj iskorštenja (gorivo): Energy efficiency (fuel): <b>75,4</b> [%] Drov Wood Voorički broj: Serial No: Proučite uputstvo za uporabu. Read and follow the operating instructions. Score spomenute vijednosti vrijede samo u ispltnim uvjetima. The above meritomed values are valid only in proof conditions. Zemlja podrijetla: R. Hvatska Made in Croatia Gori apomenute vijednosti vrijede samo u ispltnim uvjetima. The above meritomed values are valid only in proof conditions. Zemja podrijetla: R. Hvatska Made in Croatia Gori apomenute vijednosti vrijede samo u ispltnim uvjetima. The above meritomed values are valid only in proof conditions. Zemja podrijetla: R. Hvatska Made in Croatia Gori apomenute sa zajedničkim dimnjakom. Bro 123 bit konšten sa zajedničkim dimnjakom. Bro 124 bit konšten sa zajedničkim dimnjakom. En 13 240:2001/A2:2004/AC:2007-08 Rec na kruta goriva Tip/Typ: Roberto Minimalna udaljenost od zapaljivih materijala: Minimum distance to adjacent combustible materials: [mm] Ispred/front: <u>1200</u> Bočno/side: <u>400</u> Straga/back: <u>400</u> Iznad/top: <u>1200</u> Koncentracija CO svedenih na 13%O <sub>2</sub> : Ernission of CO in combustion products calc. to 13%O <sub>2</sub> : 0,10 [%] Temperatura dimnih plinova: <i>Flue gas temperature</i> : <u>84</u> [°C] Nazivna snaga: Monitonia output: <u>8,6</u> [KW] Supanj iskorištenja (gorivo): Energy efficiency (fuel): <u>7,5,4</u> [%] Drvočite uputstvo za uporabu. Read and follow the operating instructions. Care spomenute vijednosti vrijede samo u ispltimi uvjetima. The above mentioned values are valid only in proof conditions. Zemja podrijetla: R. Hvatska Made in Croatia Godinalmipee opisovich i <i></i>			/ solid tuel
Minimum distance to adjacent combustible materials: [mm] spredifront: 1200 Bocho/side: 400 Straga/back: 400 Iznad/top: 1200 Koncentracija CO svedenih na 13%02; Emission of CO in combustion products calc. to 13%02; 0,10 [%] Temperatura dimnih plinova: Flue gas temperature: 284 [°C] Nazivna snaga: Nominal output: 8,6 [kW] Stupani iskorištenja (gorivo): Energy efficiency (fuel): 75,4 [%] Drom observations: Serial No: "Prodite uputstvo za uporabu. Koristite preporučena goriva. Tra above mentioned values are valid only in prod conditions. Ten above mentioned values are valid only in prod conditions. Ten above mentioned values are valid only in prod conditions. Ten above mentioned values are valid only in prod conditions. Ten above mentioned values are valid only in prod conditions. Ten above mentioned values are valid only in prod conditions. Ten above mentioned values are valid only in prod conditions. Ten above mentioned values are valid only in prod conditions. Ten above mentioned values are valid only in prod conditions. Ten above mentioned values are valid only in prod conditions. Ten above mentioned values are valid only in prod conditions. Ten above mentioned values are valid only in prod conditions. Ten above mentioned values are valid only in prod conditions. Tendaj e modigeta: R. thvatska Godinarimjesec proizvodnje / Year/month of production: Broj Izave o soljstivina/Number of the notified test laboratory: NB 1015 De not use the applance in a shared flue. <b>EN 13 240:2001/A2:2001/A2:2007-08</b> Roomheaters fired by solid fuel Tip/Typ: Roberto Koncentracija CO svedenih na 13%O2; Mon I [%] Temperatura dimnih plinova: Flue gas temperature: 284 [°C] Nazivna snaga: Nominal output: \$,6 [kW] Stupanj iskorštenja (gorivo): Energy efficiency (fuel): 75,4 [%] Provičite uputsko za uporabu. Koristite preporučena goriva. Tre above mentioned values are valid only in prod conditions. Corres pomenute vijednosti vijede samo u isplinim uvjetima. The above mentioned values are valid only in pro			
Ispred/front: 1200 Bočno/side: 400 Straga/back: 400 Iznad/top: 1200 Koncentracija CO svedenih na 13%O2: Emission of CO in combustion products calc. to 13%O2: 0,10 [%] Temperatura dimnih plinova: Flue gas temperature: 284 [°C] Nazivna snaga: Nominal output: 8,6 [KW] Stupanj iskorištenja (gorivo): Energy efficiency (fuel): 75,4 [%] Dro Wood Tvornički broj: Serial No: Proučte uputstvo za uporabu. Read and folicov the operating instructions. Use only recommended fuels. Gore spomenute vijednosti vrijede samo u ispltimi uvjetima. The above menitomed values are valid only in proof conditions. Zemlja podrijetla: R. Hrvatska Made in Croatia Gori spomenute vijednosti vrijede samo u ispltimi uvjetima. The above menitomed values are valid only in proof conditions. Zemlja podrijetla: R. Hrvatska Made in Croatia Gore spomenute vijednosti vrijede samo u ispltimi uvjetima. The above menitomed values are valid only in proof conditions. Zemlja podrijetla: R. Hrvatska Made in Croatia Gore spomenute vijednosti vrijede samo u ispltimi uvjetima. The above menitomed values are valid only in proof conditions. Zemlja podrijetla: R. Hrvatska Made in Croatia Gori use the appliance in a shared flue. De na use appliance in a shared flue. De na use the appli			
Koncentracija CO svedenih na 13%0;: Ernission of CO in combustion products calc. to 13%0;: Itemperatura dimnih plinova: Flue gas temperature: 284 [°C] Nazivna snaga: Nominal output: 8,6 [KW] Stupanj iskorištenja (gorivo): Energy efficiency (fuel): 75,4 [%] Voorički broj: Serial No: Proučite uputstvo za uporabu. Read and follow the operating instructions. Broj tajave o svojstvima/Number of the DoP: 0065-CPR-2022/05/12 Broj laboratorija za testiranje/Number of the notified test laboratory: NB 1015 Jedna in sever menitores loženje. En 13 240:2001/A2:2004/AC:2007-08 Pec na kruta goriva Resource to dajacent combustible materials: Minimul distance to adjacent combustible materials: Minimul distan			
Emission of CO in combustion products calc. to 13%O2: 0,10 [%] Temperatura dimnih plinova: Flue gas temperature: 284 [°C] Mazivna snaga: Nominal output: 8,6 [KW] Stupanj iskorištenja (gorivo): Energy efficiency (fuel): 75,4 [%] Drov Wood Vromički broj: Serial No: Proučite uputstvo za uporabu: Koristite preporučena goriva. Read and follow the operating instructions. Veriad No: The above mentioned values are valid only in proof conditions. The above mentioned values are valid only in proof conditions. The above mentioned values are valid only in proof conditions. The above spontenute vrijednesti vrijede stamo u insprinter values. Goten armijese: proizvodnje / Year/month of production: Made in Croatia Godinarmjese: proizvodnje / Year/month of production: Bro lazive o vojstvina/Number of the notified test laboratory: NB 1015 Ureda je energize sujedničkim dimijakom. Do not use the appliance in a shared flue. EM 13 240:2001/A2:2004/AC:2007-08 Res Aatruta goriva Roomheaters fired by solid fuel Tip/Typ: Roberto Winimalna udaljenost od zapaljivih materials: [mm] Ispred/front: 1200 Bočno/side: 400 Straga/back: 400 Iznad/top: 1200 Koncentracija CO svedenih na 13%O2; Emission of CO in combustion products calc. to 13%O2; 0,10 [%] Temperatura dimnih plinova: Flue gas temperature: 284 [°C] Nazivna snaga: Nominal output: \$6 [KW] Stupanj iskoištenja (gorivo): Energy efficiency (fuel): 7,5,4 [%] Drov Wood Tvorički broj: Serial No: Proučite uputstvo za uporabu. Read an follow the operating instructions. Zeniga podrigela: Rivatasa appresentation serial alco Tradite preporučena goriva. The above mentioned values are valid only in proof conditions. Zeniga podrigela: Rivatasa azjedničkim diminakom. Zeniga podrigela: Rivatasa azjedničkim diminakom.			d/top: 1200
Temperatura dimnih plinova:       Flue gas temperature:       284 [°C]         Nazivna snaga:       Nominal output:       8,6 [KW]         Nazivna snaga:       Nominal output:       8,6 [KW]         Droo       Wood       Wood         Droo       Wood       Serial No:         Proudite uputstova za uporabu.       Koristite preporučena goriva.         Read and follow the operating instructions.       Dise only recommended fuels.         Greina podrijella: R. Hvatska       Made in Croatia         Godinalmiese proizvodnje / Year/month of production:       Broj laboratorija za testiranje/Number of the Do?         Broj laboratorija za testiranje/Number of the Do?       0065 CPR-2022/05/12         Broj laboratorija za testiranje/Number of the Do?       0065 CPR-2022/05/12         Broj laboratorija za testiranje/Number of the Do?       0065 CPR-2022/05/12         Broj laboratorija za testiranje/Number of the Do?       0065 CPR-2022/05/12         Broj laboratorija za testiranje/Number of the Do?       0065 CPR-2022/05/12         Broj laboratorija za testiranje/Number of the Do?       0065 CPR-2022/05/12         Broj laboratorija za testiranje/Number of the Do?       0061 fuel         Matiana udaljenost da zapajlivih materijala:       001 fuel         Minimal na udaljenost da zapajlivih materijala:       001 fuel         Minimum d			
Nazivna snaga: Nominal output: 8,6 [kW] Stupanj iskorištenja (gorivo): Energy efficiency (fuel): 75,4 [%] Wood Tromički broj: Serial No: Proučite uputstvo za uporabu. Koristite preporučena goriva. The above meritioned values are valid only in prod conditions. Zemlja podrijetla: R. Hrvatska Gore spomenute vrijednosti vrijede samo u ispltnim uvjetima. The above meritioned values are valid only in prod conditions. Zemlja podrijetla: R. Hrvatska Golnalmijesec proizvodnje / Vear/month of production: Broj Izive o svojstvimniNumber of the DoP: 0065-CPR-2022/05/12 Broj Iaboratorija za testiranje/Number of the notified test laboratory: NB 1015 Drodo Požega, Njemačka 36 Uređaj je predviden za povremeno loženje. Intermittent burning appliances EN 13 240:2001/A2:2004/AC:2007-08 Reć na kruta goriva Koncentracija CO svedenih na 13%02; Ermission of CO in combustion products calc. to 13%02; 0,10 [%] Temperatura dimnih plinova: Flue gas temperature: 284 [°C] Mazivna snaga: Nomistion samo of Conditions. Serial Korištenja (gorivo): Energy efficiency (fuel): 75,4 [%] Noristite preporučena goriva. Moristite preporučena goriva. Moristite preporučena goriva. Storistite preporučena goriva. Moristite preporučena goriva. Storistite preporučena goriva. Made in Croatia Gorianime udialjenost od zapalijivih materijala: Minimum distance to adjacent combustible materials: [mm] Ispredifront: 1200 Bočno/side: 400 Straga/back: 400 Iznad/top: 1200 Nazivna snaga: Nominal output: 8,6 [kW] Stupanj iskorištenja (gorivo): Energy efficiency (fuel): 75,4 [%] Drvo Proučite uputstvo za uporabu. Read an follow the operating instructions. Zemlja podrijetla: R. Hrvatska Made in Croatia Godinalmijese proizvodnje / Year/month of productor: Broj Iaboratorija za estarianje/Number of the DoP: 0065-CPR-2022/05/12 Broj laboratorija za estarianje/Number of the DoP: 0065-CPR-2022/05/12 Broj laboratorija za estarianje/Number of the DoP: 0065-CPR-2022/05/12 Broj laboratorija za estarianje/Number of the DoP: 0065-CPR-2022/05/1	Emission of CO in combustion pr	oducts calc. to 13%O <sub>2</sub> :	0,10 [%]
Stupanj iskorištenja (gorivo):       Energy efficiency (fuel):       75, Å [%]         Drvo       Wood       Wood         Drvo       Strial No:         Proučite uputstvo za uporabu.       Koristite preporučena goriva.         Read and folitov the operating instructions.       Use only recommended fuels.         Gore spomenute vrijednosti vrijede samo u ispitnim uvjetima.       Made in Croatia         Godinalmijesce proizvodnje / Year/month of production:       Made in Croatia         Broj lazoratorija za testiranje/Number of the DoP: 0065-CPR-2022/05/12       Broj lazoratorija za testiranje/Number of the notified test laboratory: NB 1015         Jedaj ne može bit korišten sa zajedničkim dimnjakom.       Do dot use the appliance in a shared flue.         ØDELALINE       EN 13 240:2001/A2:2004/AC:2007-08         Peć na kruta goriva       Tip/Typ: Roberto         Minimum distance to adjacent combustible materials:       [mm]         Sprediront: 1200       Bočno/side: 400       Straga/back: 400       Iznad/top: 1200         Koncentracija CO svedenih na 13%O2:       Energy efficiency (fuel):       75,4 [%]         Subupanj iskorštenja (gorivo):       Energy efficiency (fuel):       75,4 [%]         Vazivna snaga:       Koristite preporučena goriva.         Read and follow the operating instructions.       Koristite preporučena goriva.         Stupan	Temperatura dimnih plinova:	Flue gas temperature:	284 [°C]
Droo       Wood         Evonicki broj:       Serial No:         Serial No:       Serial No:         Troubite uputstvo za uporabu.       Koristite preporučena goriva.         Read and follow the operating instructions.       Use only recommended fuels.         Gore spomenute vrijednosti vrijede samo u isplinim uvjetima.       The above mentioned values are valid only in proof conditions.         Tem above mentioned values are valid only in proof conditions.       Made in Croatia         Sodinarijesce proizvodnje / Year/month of production:       Made in Croatia         Sodiportarije za testiranje/Number of the DoP: 0065-CPR-2022/05/12       Brotaboratorija za testiranje/Number of the notified test laboratory: NB 1015         Jordaj ne može bit koršten sa zajedničkim dimnjakom.       Do not use the appliance in a shared flue.         Materia and bit koršten sa zajedničkim dimnjakom.       Do not use the appliance in a shared flue.         Materia and bit koršten sa zajedničkim dimnjakom.       Do not use the appliance in a shared flue.         Materia and table and the appliances in a shared flue.       EN 13 240:2001/A2:2004/AC:2007-08         Péré na kruta goriva       Roomheaters fired by solid fuel Tip/Typ: Roberto         Minimum distance to adjacent combustible materials:       [mm]         Spred/front:       1200       Sorial 2000;       12000         Koncnentracija CO svedenih na 13%O2:       Moti 1	Nazivna snaga:	Nominal output:	8,6 [kW]
Droo       Wood         Vornički broj:       Serial No:         Vornički broj:       Serial No:         Troučite uputstvo za uporabu.       Koristite preporučena goriva.         Read and follow the operating instructions.       Use only recommended fuels.         Gore spomenute vrijednosti vrijede samo u isplitnim uvjetima.       The above mentioned values are valid only in proof conditions.         Tenja podrijetta: R. Hvratska       Made in Croatia         Sodinarnjesec proizvodnje / Vear/month of production:       Made in Croatia         Sodinarnjesec proizvodnje / Vear/month of production:       Made in Croatia         Sodinarnjesec proizvodnje / Vear/month of production:       The above mentioned values are valid only in proof conditions.         Terdaj ne može bit koršten sa zajedničkim dimnjakom.       Do not use the appliance in a shared flue.         Vendaj je predviđen za povremeno loženje.       Intermittent burning appliances         EN 13 240:2001/A2:2004/AC:2007-08       Péc na kruta goriva       Roomheaters fired by solid fuel         Tip/Typ: Roberto       Tip/Typ: Roberto       Minimaln udaljenost od zapaljivih materijala:       Minimum distance to adjacent combustible materials:       [mm]         Koncentracija CO svedenih na 13%O2:       Morial output:       3.6 [kW]         Subpanj iskorištenja (gorivo):       Energy efficiency (fuel):       7.5.4 [%] <td< td=""><td>Stupani iskorištenia (gorivo):</td><td>Energy efficiency (fuel):</td><td>75.4 [%]</td></td<>	Stupani iskorištenia (gorivo):	Energy efficiency (fuel):	75.4 [%]
Koristile preporučena goriva.     K			
Troučie upufstvo za uporabu. Koristite preporučena goriva. Kada da follov the operating instructions. Gore spomenute vrijednosti vrijede samo u ispitnim uvjetima. Tre above mentioned values are valid only in proof conditions. Temija podrijetla: R. Hvatska Made in Croatia Sodina/mjesec proizvednje/ Year/month of production: Made in Croatia Sodina/mjesec proizvednje/ Year/month of production: Made in Croatia Sodina/mjesec proizvednje/ Year/month of production: Troi tizjave o svojstvima/Number of the DoP: 0065-CIPR-2022/05/12 Troi taboratorija za testiranje/Number of the notified test laboratory: NB 1015 Ireda jne može bit korišten sa zajedničkim dimnjakom. Ne nod use the appliance in a shared flue.  Madou Poizga, Njemačka 38 Ireda j predviden za povremeno loženje. Intermittent burning appliances EN 13 240:2001/A2:2004/AC:2007-08 Reć na kruta goriva Tip/Typ: Roberto Inimialna udaljenost od zapalijvih materijala: Minimum distance to adjacent combustible materials: Minimum distance to adjacent c			
Read and follow the operating instructions. Use only recommended fuels. Gree spomenute wrigednosti vrijede samo u isplutimu vujetima. The above mentioned values are valid only in proof conditions. The above mentioned va		Koristite preporuč	ena goriva.
The above mentioned values are valid only in proof conditions. Made in Croatia Sodina/mjesec proizvodnje / Year/month of production: Stroj Izjave o svojstvina/Number of the DoY: 0065-CPR-2022/05/12 Broj Izhoratorija za testiranje/Number of the notified test laboratory: NB 1015 Jedaj ne može biti koršten sa zajedničkim dimnjakom. Do not use the appliance in a shared flue. <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction:</b> <b>Construction</b>		ctions. Use only recomm	ended fuels.
Tempia podrijetta: R. Hrvatska       Made in Croatia         Sodinarijesec proizvodnje / Year/month of production:       Made in Croatia         Sodinarijesec proizvodnje / Year/month of production:       Made in Croatia         Sodinarijesec proizvodnje / Year/month of production:       Made in Croatia         Sodinarijesec proizvodnje / Year/month of production:       Made in Croatia         Soj laboratorije za testiranje/Number of the notified test laboratory: NB 1015       Jaboratorije         Jendanj ne može biti korišten sa zajedničkim dimnjakom.       22         Mada in Croatia       Made in Croatia         Jredaj ne može biti korišten sa zajedničkim dimnjakom.       22         Jredaj pe predviden za povremeno loženje.       Intermittent burning appliances         E N 13 240:2001/A2:2004/AC:2007-08       Roomheaters fired by solid fuel         Tip/Typ: Roberto       Tip/Typ: Roberto         Minimum distance to adjacent combustible materials:       [mm]         Minimum distance to adjacent combustible materials:       [mm]         Spred/front: 1200       Bochno/side: 400       Straga/back: 400       Iznad/top: 1200         Koncentracija CO svedenih na 13%O2:       .0,10 [%]       [%]       File gas temperature:       284 [%C]         Subjanj iskorištenja (gorivo):       Energy efficiency (fuel):       7,4 [%]       [%]         Vo			
Addina/mjesec proizvodnje / Year/month of production: Troj Izavo e svojstvina/Number of the DoY: 0065-CPR-2022/05/12 troj laboratorija za testiranje/Number of the notified test laboratory: NB 1015 trod i aboratorija za testiranje/Number of the notified test laboratory: NB 1015 to not use the appliance in a shared flue. <b>Construction</b> <b>Parameters</b> as a glednčkim dimnjakom. <b>Parameters</b> as a glednčkim dimnjakom. <b>Parameters</b> as a glednčkim dimnjakom. <b>Parameters</b> as a povremeno loženje. <b>Intermittent burning appliances</b> <b>En 13 240:2001/A2:2004/AC:2007-08</b> <b>Pec na kruta goriva</b> <b>Roomheaters</b> fired by solid fuel <b>T</b> ip/Typ: <b>Roberto</b> <b>Minimum</b> distance to adjacent combustible materials: [mm] spred/front. <u>1200</u> Bočno/side: <u>400</u> Straga/back: <u>400</u> Iznad/top: <u>1200</u> Goncentracija CO svedenih na 13%O <sub>2</sub> : "inission of CO in combustible materials: [mm] spred/front. <u>1200</u> Bočno/side: <u>400</u> Straga/back: <u>400</u> Iznad/top: <u>1200</u> Goncentracija CO svedenih na 13%O <sub>2</sub> : "inission of CO in combustible materials. [Mominal output: <u>8,6 [KW]</u> Supanj iskorištenja (gorivo): <b>Energy efficiency (fuel)</b> : <b>T</b> 5,4 [%] tvornički broj: Core spomenute vrijednosti vrijede samo u isplinim uvgitima. The above mentioned values are valid only in proof conditions. Core spomenute vrijednosti vrijede samo u isplinim uvgitima. The above mentioned values are valid only in proof conditions. The above mentioned values are valid only in proof conditions. The above mentioned values are valid only in proof conditions. The above mentioned values are valid only in proof conditions. The above mentioned values are valid only in proof conditions. The above mentioned values are valid only in proof conditions. The above mentioned values are valid only in proof conditions. The above appertang instructions. The above appertang instructions. The above appertang instructions. The above appertang instructions. <b>T</b> The above appertang instructions. <b>T</b> The above appertang instructions. <b>T</b> The above appertang instructions.			
troj laboratorija za testiranje/Number of the notified test laboratory: NB 1015 to not use the appliance in a shared flue. <b>Planen</b> d.o.o. <b>Intermittent burning appliance</b> <b>Intermittent burning appliance</b>	Godina/mjesec proizvodnje / Year/mo	nth of production:	
Jreda ji predvijence in a shared flue.			
Do not use the appliance in a shared flue.       22         International constructions       Internittent burning appliances         R34000 Potzega, Njemačka 38       Internittent burning appliances         EN 13 240:2001/A2:2004/AC:2007-08       22         Peć na kruta goriva       Roomheaters fired by solid fuel Tp/Tp: Roberto         Winimum distance to adjacent combustible materials:       [mm]         spred/front: 1200       Bočno/side: 400       Straga/back: 400       Iznad/top: 1200         Koncentracija CO svedenih na 13%O2:       [minal distance to adjacent combustible materials:       [mm]         Emission of CO in combustible materials       [Moinal output: \$46 [%C]         Supanj iskorištenja (gorivo):       Erley efficiency (fuel): 75,4 [%]         Supanj iskorištenja (soriv):       Serial No:         Trouëlte uputstvo za uporabu       Koristite preporučena goriva.         Read no folkov the operating instructions.       Gore spomenute vrijednosti vrijede samo u isplinim uvjetima.         The above mentioned values are valid only in proof conditions.       Made in Croatia         Goldinarmiese proizvodnje / Year/month of production:       Made in Croatia         Sodinarmise proizvodnje / Year/month of production:       Made in Croatia         Sodinarmise za seltiranje/Number of the Do: 0065-CPR-2022/05/12       Stroite preporučena sigenicikiki minamiskon.   <	Jređai ne može biti korišten sa zajedr	ičkim dimniakom.	y. IND 1015
HR-34000 Procesp, Hjemacka 36       22         Uredaj je predviđen za povremeno loženje.       Intermittent burning appliances         EN 13 240:2001/A2:2004/AC:2007-08       Roomheaters fired by solid fuel         Tip/Typ: Roberto       Tip/Typ: Roberto         Winimum distance to adjacent combustible materials:       [mm]         Spredifornt: 1200       Bočno/side: 400       Straga/back: 400       Iznad/top: 1200         Koncentracija CO svedenih na 13%o2;       .010       [%]         Emission of CO in combustion products calc. to 13%O2;       0,10 [%]         Faregratura dimnih plinova:       Flue gas temperature:       284 [°C]         Nazivna snaga:       Nominal output:       8,6 [kW]         Stupanj iskorištenja (gorivo):       Energy efficiency (fuel):       75,4 [%]         Proučite uputstvo za uporabu.       Koristite preporučena goriva.         Read af follow the operating instructions.       Use only recommended fuels.         Gorianfinese proizvodnje / Year/month of production:       Made in Croatia         Godinamjesec proizvodnje / Year/month of production:       Made in Croatia         Godinamjese proizvodnje / Year/month of production:       Broj laboratorija za testiranje/Number of the Do <sup>2</sup> : 0065-CPR-2022/05/12         Broj laboratorija za testiranje/Number of the Do <sup>2</sup> : 0065-CPR-2022/05/12       Broj laboratoriya za zajednički midimjakom. </td <td>Do not use the appliance in a shared t</td> <td>lue.</td> <td></td>	Do not use the appliance in a shared t	lue.	
HR-34000 Procesp, Hjemačka 36       22         Uredaj je predviđen za povremeno loženje.       Intermittent burning appliances         EN 13 240:2001/A2:2004/AC:2007-08         Peć na kruta goriva       Roomheaters fired by solid fuel         Tip/Typ: Roberto         Winimum distance to adjacent combustible materials:       [mm]         Spredifront: 1200       Bočno/side: 400       Straga/back: 400       Iznad/top: 1200         Koncentracija CO svedenih na 13%o2;       .010       [%]         Emission of CO in combustion products calc. to 13%O2;       0,10 [%]         Faregratura dimnih plinova:       Flue gas temperature:       284 [°C]         Nazivna snaga:       Nominal output:       8,6 [kW]         Stupanj iskorištenja (gorivo):       Energy efficiency (fuel):       75,4 [%]         Proučite uputstvo za uporabu.       Koristite preporučena goriva.         Read and follow the operating instructions.       Use only recommended fuels.         Godinalmjese proizvodnje / Year/month of production:       Made in Croatia         Godinalmjese proizvodnje / Year/month of production:       Made in Croatia         Godinalmjese proizvodnje / Year/month of production:       Broi [aboratorija za testiranje/Number of the Dof: 0065-CPF-2022/05/12         Broi [aboratorija za testiranje/Number of the Dof: 0065-CPF-2022/05/12       Broi [aboratory: NB 1015			
HR-34000 Procesp, Hjemačka 36       22         Uredaj je predviđen za povremeno loženje.       Intermittent burning appliances         EN 13 240:2001/A2:2004/AC:2007-08         Peć na kruta goriva       Roomheaters fired by solid fuel         Tip/Typ: Roberto         Winimum distance to adjacent combustible materials:       [mm]         Spredifront: 1200       Bočno/side: 400       Straga/back: 400       Iznad/top: 1200         Koncentracija CO svedenih na 13%o2;       .010       [%]         Emission of CO in combustion products calc. to 13%O2;       0,10 [%]         Faregratura dimnih plinova:       Flue gas temperature:       284 [°C]         Nazivna snaga:       Nominal output:       8,6 [kW]         Stupanj iskorištenja (gorivo):       Energy efficiency (fuel):       75,4 [%]         Proučite uputstvo za uporabu.       Koristite preporučena goriva.         Read and follow the operating instructions.       Use only recommended fuels.         Godinalmjese proizvodnje / Year/month of production:       Made in Croatia         Godinalmjese proizvodnje / Year/month of production:       Made in Croatia         Godinalmjese proizvodnje / Year/month of production:       Broi [aboratorija za testiranje/Number of the Dof: 0065-CPF-2022/05/12         Broi [aboratorija za testiranje/Number of the Dof: 0065-CPF-2022/05/12       Broi [aboratory: NB 1015			
HR-34000 Procesp, Hjemačka 36       22         Uredaj je predviđen za povremeno loženje.       Intermittent burning appliances         EN 13 240:2001/A2:2004/AC:2007-08         Peć na kruta goriva       Roomheaters fired by solid fuel         Tip/Typ: Roberto         Winimum distance to adjacent combustible materials:       [mm]         Spredifront: 1200       Bočno/side: 400       Straga/back: 400       Iznad/top: 1200         Koncentracija CO svedenih na 13%o2;       .010       [%]         Emission of CO in combustion products calc. to 13%O2;       0,10 [%]         Faregratura dimnih plinova:       Flue gas temperature:       284 [°C]         Nazivna snaga:       Nominal output:       8,6 [kW]         Stupanj iskorištenja (gorivo):       Energy efficiency (fuel):       75,4 [%]         Proučite uputstvo za uporabu.       Koristite preporučena goriva.         Read and follow the operating instructions.       Use only recommended fuels.         Godinalmjese proizvodnje / Year/month of production:       Made in Croatia         Godinalmjese proizvodnje / Year/month of production:       Made in Croatia         Godinalmjese proizvodnje / Year/month of production:       Broi [aboratorija za testiranje/Number of the Dof: 0065-CPF-2022/05/12         Broi [aboratorija za testiranje/Number of the Dof: 0065-CPF-2022/05/12       Broi [aboratory: NB 1015			
Hir Jadou Prozega, Nemacka 36       Intermittent burning appliances         Urredaj je predviden za povremeno loženje.       Intermittent burning appliances         EN 13 240:2001/A2:2004/AC:2007-08       Roomheaters fired by solid fuel         Peć na kruta goriva       Roomheaters fired by solid fuel         Tip/Typ:       Roberto         Minimum distance to adjacent combustible materials:       [mm]         Ispred/front:       1200       Bočno/side:       400       Iznad/top: 1200         Koncentracija CO svedenih na 13%0-0;       [mm]       Iznad/top: 1200       Koncentracija CO svedenih na 13%0-0;         Emission of CO in combustion products calc. to 13%0-2;       0,10 [%]         Temperatura dimnih plinova:       Flue gas temperature:       284 [°C]         Supanj iskorištenja (gorivo):       Energy efficiency (fuel):       75,4 [%]         Drvo       Wood       Vood       Vood         Troučite uputstvo za uporabu.       Koristite preporučena goriva.       The above mentioned values are valid only in proof conditions.         Caring apodrijela:       R-tradicues are valid only in proof conditions.       Made in Croatia         Godinalmjesec proizvodnje / Year/month of production:       Made in Croatia       Godialmipese proizv05/12         Broj laporatorija za testiranje/Number of the Dof:       0056-CPF-2022/05/12       Broj laporatori			
EN 13 240:2001/A2:2004/AC:2007-08 Peć na kruta goriva Tip/Typ: Roberto Vinimalna udaljenost od zapaljivih materijala: Vinimum distance to adjacent combustible materials: (mm) spred/front: <u>1200</u> Bočno/side: <u>400</u> Straga/back: <u>400</u> Iznad/top: <u>1200</u> Koncentracija CO svedenih na 13%O <sub>2</sub> : Emission of CO in combustion products calc. to 13%O <sub>2</sub> : <b>0,10</b> [%] Temperatura dimnih plinova: <i>Flue gas temperature</i> : <b>284</b> [°C] Nazivna snaga: Nominal output: <b>8,6</b> [KW] Stupanj iskorištenja (gorivo): <i>Energy efficiency (fuel)</i> : <b>75,4</b> [%] Drvo roučite uputstvo za uporabu. Koristite preporučena goriva. Tre above mentioned values are valid only in proof conditions. Cernija podrijeta: R. Hvatska Godina/mjesec proizvodnje / Year/month of production: Broj Izave o svojstivina/Number of the DoP: 0065-CPF-2022/05/12 Broj laboratorija za testiranje/Number of the DoP: 0065-CPF-2022/05/12 Broj laboratorija za testiranje/Number of the DoP: 0065-CPF-2022/05/12 Broj laboratorija za testiranje/Number of the DoP: 0065-CPF-2022/05/12		CE	22
Peć na kruta goriva     Roomheaters fired by solid fuel Tip/Typ: Roberto       Jinimalna udaljenost od zapaljivih materijala:     Inimum distance to adjacent combustible materijala:       Minimum distance to adjacent combustible materijala:     [mm]       Spred/front:     1200       Soncentracija CO svedenih na 13%O2:     [mm]       Emission of CO in combustion products calc. to 13%O2:     0,10 [%]       Femperatura dimnih plinova:     Flue gas temperature:     284 [°C]       Subpanj iskonštenja (gorivo):     Energy efficiency (fuel):     75,4 [%]       Dvo     Serial No:     Toroučite uputstvo za uporabu.     Koristite preporučena goriva.       Read no follow the operating instructions.     Use only recommended fuels.       Gore spomenute vrijednosti vrijede samo u isplinim uvjetima.     The above mentioned values are valid only in proof conditions.       Tori jizavo o svjetivina/Number of the Dori 0065-CPF-2022/05/12     Torata       Tori jazo sojstivina/Number of the Dori 0065-CPF-2022/05/12     Torata       Torada ne mozé bit koršten sa zajedničkim diminjakom.     Hootsten	IR-34000 Požega, Njemačka 36		
Tip/Typ: Roberto Vinimum distance to adjacent combustible materials: Vinimum distance to adjacent combustion products calc. to 13%O <sub>2</sub> : Vinimum distance to adjacent combustion products calc. to 13%O <sub>2</sub> : Vinimum distance to adjacent combustion products calc. to 13%O <sub>2</sub> : Vinimum distance to adjacent combustion product calc. to 13%O <sub>2</sub> : Vinimum distance to adjacent combustion product combustion product combustion product view and to follow the operating instruction: Corel adjacent combust of the DOP: 0065-CPR-2022/05/12 Broj laboratorija za testiranje/Number of the notified test laboratory: NB 1015 Viedaj ne može za zajedničkim diminakom.	HR-34000 Požega, Njemačka 36 Jređaj je predviđen za povremeno lo	oženje. Intermittent burning	
Minimalna udaljenost od zapaljivih materijala:         Minimum distance to adjacent combustible materials:       [mm]         Ispred/front: 1200       Bočno/side: 400       Straga/back: 400       Iznad/top: 1200         Ispred/front: 1200       Bočno/side: 400       Straga/back: 400       Iznad/top: 1200         Koncentracija CO svedenih na 13%O2:       Emission of CO in combustion products calc. to 13%O2:       0,10 [%]         Temperatura dimnih plinova:       Flue gas temperature:       284 [°C]         Nazivna snaga:       Nominal output:       8,6 [KW]         Stupanj iskorištenja (gorivo):       Energy efficiency (fuel):       75,4 [%]         Drvo       Wood       Vood       Vood         Core spomentu vrijednosti vrijede samo u isplnim uvjetima.       The above mentioned values are vald only in prod conditions.         Zemlja podrijeta: R. Hrvatska       Made in Coratia       Mode in Coratia         Godina/mjesec proizvodnje / Year/month of production:       Broj laboratorija za testiranje/Number of the notlfied test laboratory: NB 1015         Tredaj e može biti korišten sa zajedničkim diminjakom.       Butoratoratory: NB 1015	HR-34000 Požega, Njemačka 36 Uređaj je predviđen za povremeno lo EN 13 240:2001/A	bženje. Intermittent burning 2:2004/AC:2007-08	appliances
Minimum distance to adjacent combustible materials:       [mm]         spred/front: 1200       Bocho/side: 400       Straga/back: 400       Iznad/top: 1200         Soncentracija CO svedenih na 13%02;       0.10       [%]         Emission of CO in combustion products calc. to 13%02;       0,10       [%]         Iemperatura dimnih plinova:       Flue gas temperature:       284 [°C]         Nazivna snaga:       Nominal output:       8,6 [kW]         Stupani skorištenja (gorivo):       Energy efficiency (fuel):       75,4 [%]         Orwo       Wood       Vood         Fvomički broj:       Serial No:       75,4 [%]         Orwo espomenute vrijednosti vrijede samo u isplinim uvjetima.       The above mentioned values are valid only in proof conditions.         Topi Izavo ovjstivina/Number of the DoP: 0065-CPF-2022/05/12       Made in Croatia         Sodinarmjesec proizvodnje / Vear/month of production:       Made in Croatia         Sroj Izavo svjstivina/Number of the DoP: 0065-CPF-2022/05/12       Stopatorija za testiranje/Number of the DoP: 0065-CPF-2022/05/12	IR-34000 Požega, Njemačka 36 Jređaj je predviđen za povremeno Ic EN 13 240:2001/A Peć na kruta goriva	<ul> <li>intermittent burning</li> <li>2:2004/AC:2007-08</li> <li>Roomheaters fired by</li> </ul>	appliances
spred/front: 1200       Bočno/side: 400       Straga/back: 400       Iznad/top: 1200         Koncentracija CO svedenih na 13%O2:       Emission of CO in combustion products calc. to 13%O2:       0,10 [%]         Emperatura dimnih plinova:       Flue gas temperature:       284 [°C]         Nazivna snaga:       Nominal output:       8,6 [kW]         Stupanj iskorištenja (gorivo):       Energy efficiency (fuel):       75,4 [%]         Ono       Wood       Voorički torj:       Serial No:         Vroučik torj:       Serial No:       Use only recommended fuels.         Gore spomenute vrijednosti vrijede samo u ispitnim uvjetima.       The above menitored values are valid only in proo diotitona.         Zori Jazoratnje za testiranje/Number of the DoP: 0065-CPR-2022/05/12       Made in Croatia         Zori Jazoratorija za testiranje/Number of the notified test laboratory: NB 1015       Tredajne može zajedničkim dimnjakon.	IR-34000 Požega, Njemačka 36 Jređaj je predviđen za povremeno Ic EN 13 240:2001/A Peć na kruta goriva Tip/T	<ul> <li>Distance Intermittent burning</li> <li>Distance Int</li></ul>	appliances
Koncentracija CO svedenih na 13%O2:         0,10 [%]           Emission of CO in combustion products calc. to 13%O2:         0,10 [%]           Iemperatura dimnih plinova:         Flue gas temperature:         284 [°C]           Vazivna snaga:         Nominal output:         8,6 [KW]           Stupanj iskorištenja (gorivo):         Energy efficiency (fuel):         75,4 [%]           Vromički broj:         Serial No:         Serial No:           Proučite uputstvo za uporabu.         Koristite preporučena goriva.           Gore spomenute vrijednosti vrijede samo u isplitnim uvjetima.         The above mentioned values are valid only in proof onditions.           Fernij padnjingti: R. Hrvatska         Made in Croatia           Solitoratorija za testiranje/Number of the DoP: 0065-CPR-2022/05/12         Tro laboratorija za zajedničkim dimnjakom.	IR-34000 Požega, Njemačka 36 Jređaj je predviđen za povremeno Ic EN 13 240:2001/Å <sup>2</sup> eć na kruta goriva Tip/T dlinimalna udaljenost od zapaljivi	vizenje. Intermittent burning viz2004/AC:2007-08 Roomheaters fired by Typ: Roberto h materijala:	g appliances v solid fuel
Emission of CO in combustion products calc. to 13%O2: 0,10 [%] femperatura dimnih plinova: Flue gas temperature: 284 [°C] Nazivna snaga: Nominal output: 8,6 [kW] Stupani iskorištenja (gorivo): Energy efficiency (fuel): 75,4 [%] Drvo roučite uputstvo za uporabu. Koristite preporučena goriva. Gore spomenute vrijednosti vrijede samo u isplinim uvjetima. The above mentioned values are valid only in proof conditions. Eemilja podrijetta: R. Hrvatska Gordanjmejsec proizvodnje / Year/month of production: Toj Izjave o svojstivina/Number of the DoP: 0065-CPF-2022/05/12 Groj aboratorija za testiranje/Number of the notified test laboratory: NB 1015 Trodajne može biti koršiten sa zajedničkim dimnjakom.	IR-34000 Pożega, Njemačka 38 Jredaj je predviden za povremeno Ic EN 13 240:2001/A Peć na kruta goriva Tip/T dinimalna udaljenost od zapaljivi dinimum distance to adjacent co	vzenje. Intermittent burning 2:2004/AC:2007-08 Roomheaters fired by yp: Roberto h materijala: mbustible materials:	<u>a appliances</u> v solid fuel [mm]
Temperatura dimnih plinova:       Flue gas temperature:       284 [°C]         Nazivna snaga:       Nominal output:       8,6 [kW]         Stupanj iskorištenja (gorivo):       Energy efficiency (fuel):       75,4 [%]         Drvo       Wood       Serial No:         Proutiste uputstvo za uporabu.       Koristite preporučena goriva.         Gree spomenute vrijednosti vrijede samo u isplinim uvjetima.       The above mentioned values are valid only in proof conditions.         Zemlja podrijetla: R. Hrvatska       Made in Croatia         Golnarmjesec proizvodnje / Year/month of production:       Made in Croatia         Broj laboratorija za testiranje/Number of the Do!:       0065-CPR-2022/05/12         Broj laboratorija za za zajedničkim diminjakom.       Not	HR-34000 Potega, Njematka 38 Jređaj je predviđen za povremeno Ic EN 13 240:2001/A Peć na kruta goriva Tip/T Vinimalna udaljenost od zapaljivi Vinimum distance to adjacent co	vzenje. Intermittent burning 2:2004/AC:2007-08 Roomheaters fired by yp: Roberto h materijala: mbustible materials:	<u>appliances</u> v solid fuel [mm]
Temperatura dimnih plinova:       Flue gas temperature:       284 [°C]         Nazivna snaga:       Nominal output:       8,6 [kW]         Stupanj iskorištenja (gorivo):       Energy efficiency (fuel):       75,4 [%]         Drvo       Wood       Serial No:         Proutiste uputstvo za uporabu.       Koristite preporučena goriva.         Gree spomenute vrijednosti vrijede samo u isplinim uvjetima.       The above mentioned values are valid only in proof conditions.         Zemlja podrijetla: R. Hrvatska       Made in Croatia         Golnarmjesec proizvodnje / Year/month of production:       Made in Croatia         Broj laboratorija za testiranje/Number of the Do!:       0065-CPR-2022/05/12         Broj laboratorija za za zajedničkim diminjakom.       Not	HR-34000 Potega, Njematka 38 Jređaj je predviđen za povremeno Ic EN 13 240:2001/A Peć na kruta goriva Tip/T Minimalma udaljenost od zapaljivi Minimum distance to adjacent co spred/front: <u>1200</u> Bočno/side: 41	vženje. Intermittent burning (2:2004/AC:2007-08 Roomheaters fired by (yp: Roberto h materijala: mbustible materials: 20 Straga/back: 400	<u>appliances</u> v solid fuel [mm]
Nazivna snaga: Nominal output: 8,6 [kW] Stupanj iskorištenja (gorivo): Energy efficiency (fuel): 75,4 [%] Drvo Wood Voorički broj: Serial No: Troučite uputstvo za uporabu. Koristite preporučena goriva. Read and follow the operating instructions. Use only recommended fuels. Gore spomenute vrijednosti vrijede samo u ispitnim uvjetima. The above menitored values are valid only in proof onditions. Zemlja podrijetla: R. Hrvatska Godinarmjesec proizvodnje / Year/month of production: Broj Izave o sojstivina/Number of the DoP: 0065-CPR-2022/05/12 Broj laboratorija za testiranje/Number of the notified test laboratory: NB 1015 Jerdaj ne može biti koršiten sa zajedničkim dimnjakom.	HR-34000 Požega, Njemačka 38 Jređaj je predviđen za povremeno Ic EN 13 240:2001/A Peć na kruta goriva Tip/T Vinimalna udaljenost od zapaljivi Vinimum distance to adjacent co spred/front: <u>1200</u> Bočno/side: <u>4</u> Koncentracija CO svedenih na 13	Azenje. Intermittent burning Az:2004/AC:2007-08 Roomheaters fired by yp: Roberto h materijala: mbustible materials: <u>JD</u> Straga/back: <u>400</u> Iznad 3%O <sub>2</sub> :	y solid fuel ( solid fuel [mm] d/top: <u>1200</u>
Stupanj iskorištenja (gorivo):       Energy efficiency (fuel):       75,4 [%]         Drvo       Wood         Vromički broj:       Serial No:         Proučite uputstvo za uporabu.       Koristite preporučena goriva.         Read and follow the operating instructions.       Lise only recommended fuels.         Gore spomenute vrijednosti vrijede samo u isplutimi uvjetima.       The above mentioned values are valid only in proof conditions.         Zemlja podrijeta: R. Hrvatska       Made in Croatia         Sodinarijnesec proizvodnje / Year/month of production:       Made in Croatia         Sroj lzave o sojstivina/Number of the DoP: 0065-CPR-2022/05/12       Stolastority: NB 1015         Jrodaj ne može biti koršten sa zajedničkim dimnjakom.       Nate	Rr-34000 Pożega, Njemačka 38 Jredaj je predviden za povremeno Ic EN 13 240:2001// Peć na kruta goriva Tip/T dinimalna udaljenost od zapaljivi dinimum distance to adjacent co spred/front: 1200 Bočno/side: 44 Koncentracija CO svedenih na 1: Ernission of CO in combustion pr	Azenje. Intermittent burning 222004/AC:2007-08 Roomheaters fired by by: Roberto h materijala: mbustible materials: 20 Straga/back: 400 Straga/back: 400 scala. to 13%O <sub>2</sub> :	y appliances v solid fuel [mm] d/top: <u>1200</u> <b>0,10 [%]</b>
Drvo Wood Fvomički broj: Serial No: Froučite uputstvo za uporabu. Koristite preporučena goriva. Gore spomenute vrijednosti vrijede samo u isplinim uvjetima. The above mentioned values are valid only in proof conditions. Zemlja podrijeti R. Hrvatska Sodinarijnesec proizvodnje / Year/month of production: Rroj Izjave o sojstivina/Number of the DoP: 20056-CPR-2022/05/12 Broj Izotavo sojstivina/Number of the DoP: 20056-CPR-2022/05/12 Broj Izotavo sojstivina/Number of the DoP: 20056-CPR-2022/05/12 Broj Izotavo sa zajedničkim dimnjakom.	Rr-34000 Pożega, Njemačka 38 Jredaj je predviden za povremeno Ic EN 13 240:2001/A Peć na kruta goriva Tip/T dinimalna udaljenost od zapaljivi dinimum distance to adjacent co spred/front: 1200 Bočno/side: 44 Koncentracija CO svedenih na 11 Emission of CO in combustion pr femperatura dimnih plinova:	Azenje. Intermittent burning Azenovica (Azenovica) Azenovica (Azenovica) Azenovica) Azenovica (Azenovica) Aze	n appliances v solid fuel [mm] d/top: <u>1200</u> 0,10 [%] 284 [°C]
Vornički broj:         Serial No:           Proučite uputstvo za uporabu.         Koristite preporučena goriva.           Read and follow the operating instructions.         Use only recommended fuels.           Gore spomenute vrijednosti vrijede samo u ispitnim uvjetima.         Use only recommended fuels.           The above mentioned values are valid only in proof conditions.         Made in Croatia           Sodinarmjesec proizvodnje / Year/month of production:         Made in Croatia           Broj Izave o svojstvima/Number of the DoP: 0065-CPR-2022/05/12         Broj Izave o svojstvima/Number of the notified test laboratory: NB 1015           Jredaj ne može bit koršten sa zajedničkim dimnjakom.         Statianje Number of the staboratory: NB 1015	HR-34000 Potega, Njematka 38 Jredaj je predviden za povremeno Ic EN 13 240:2001/A Peć na kruta goriva Tip/T Minimalm udaljenost od zapaljivi Minimum distance to adjacent co spred/front: <u>1200</u> Bočno/side: <u>41</u> Koncentracija CO svedenih na 1: Emission of CO in combustion pr Temperatura dimnih plinova: Nazivna snaga:	Azenje. Intermittent burning Az:2004/AC:2007-08 Roomheaters fired by yp: Roberto h materijala: mbustible materials: <u>D0</u> Straga/back: <u>400</u> J2 Straga/bac	y appliances ( solid fuel (mm) d/top: <u>1200</u> 0,10 [%] 284 [°C] 8,6 [kW]
Proučite uputstvo za uporabu. Koristite preporučena goriva. Read and follow the operating instructions. Gore spomenute vrijednosti vrijede samo u isplutinim uvjetima. The above mentioned values are valid only in proof conditions. Zemlja podrijeta: R. Hrvatska Godina/mjesec proizvodnje / Year/month of production: Broj Izave o sovjstvima/Number of the DoP: 0065-CPR-2022/05/12 Broj Laboratorija za testiranje/Number of the notified test laboratory: NB 1015 Jređaj ne može biti koršten sa zajedničkim dimnjakom.	HR-34000 Potega, Njematka 38 Jredaj je predviđen za povremeno Ic EN 13 240:2001// Peć na kruta goriva Tip/T Vinimalna udaljenost od zapaljivi Vinimum distance to adjacent co spred/front: 1200 Koncentracija CO svedenih na 1: Emission of CO in combustion pr Temperatura dimnih plinova: Nazivna snaga: Stupanj iskorštenja (gorivo):	Azenje. Intermittent burning Az:2004/AC:2007-08 Roomheaters fired by by: Roberto h materijala: mbustible materials: <u>00</u> Straga/back: <u>400</u> <u>3%</u> O <sub>2</sub> : roducts calc. to 13%O <sub>2</sub> : Flue gas temperature: Nominal output: Energy efficiency (fuel):	y appliances ( solid fuel (mm) d/top: <u>1200</u> 0,10 [%] 284 [°C] 8,6 [kW]
Read and follow the operating instructions. Use only recommended fuels. Gore spomenute wrijednosti vrijede samo u isplinim uvjetima. The above mentioned values are valid only in proof conditions. denlja podrijetla: R. Hvratska Sodina/mjesec proizvodnje / Year/month of production: troj Izave o svojstivina/Number of the DoP: 0065-CPR-2022/05/12 troj laboratorija za testiranje/Number of the notified test laboratory: NB 1015 reda jne može biti koršten sa zajedničkim dimnjakom.	IR-34000 Peżega, lijemačka 36 Iredaj je predviden za povremeno Ici EN 13 240:2001/A Peć na kruta goriva Tip/T dinimalna udaljenost od zapaljivi dinimum distance to adjacent co spred/front: 1200 Bočno/side: 44 koncentracija CO svedenih na 1: zmission of CO in combustion pri Temperatura dimnih plinova: Vazivna snaga: Stupanj iskorištenja (gorivo): Dro	Acenje. Intermittent burning Ac22004/AC:2007-08 Roomheaters fired by yp: Roberto h materijala: mbustible materials: <u>10</u> Stragalback: <u>400</u> Iznac 3%O <sub>2</sub> : oducts calc. to 13%O <sub>2</sub> : Flue gas temperature : Nominal output: Energy efficiency (fuel): Wood	y appliances ( solid fuel (mm) d/top: <u>1200</u> 0,10 [%] 284 [°C] 8,6 [kW]
Gore spomenute vrijednosti vrijede samo u ispitnim uvjetima. The above mentioned values are valid only in proof conditions. tenija podrijetla: R. Hrvatska Made in Croatia Stroj Izjave o svojstvima/Number of the DoP: 0065-CPR-2022/05/12 stroj Izjave o svojstvima/Number of the notified test laboratory: NB 1015 treda jne može biti koršten sa zajedničkim dimnjakom.	IR-34000 Peżega, Njemačka 38 Jredaj je predviđen za povremeno Ic EN 13 240:2001/A Peć na kruta goriva Tip/T dinimum distance to adjacent co spred/front: <u>1200</u> Bočno/side: <u>41</u> ćoncentracija CO svedenih na 1. <i>Emission of CO in combustion pr</i> remperatura dimnih plinova: Vazivna snaga: stupanj iskorištenja (gorivo): )vo	Acenje. Intermittent burning Ac:2004/AC:2007-08 Roomheaters fired by yp: Roberto h materijala: mbustible materials: D0 Straga/back: 400 D0 Straga/back: 400 Iznac 3%O <sub>2</sub> : oducts calc. to 13%O <sub>2</sub> : Flue gas temperature: Nominal output: Energy efficiency (fuel): Wood Serial No:	(mm) (mm) (mm) (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>284 [°C]</u> 8,6 [kW] 75,4 [%]
emila podrijetla: R. Hrvatska Made in Croatia iodina/mjesec proizvodnje / Year/month of production: roj Izjave o svojstVima/Number of the DoP: 0065-CPR-2022/05/12 roj Iaboratorija za testiranje/Number of the notified test laboratory: NB 1015 redaj ne može biti korišten sa zajedničkim dimnjakom.	R-34000 Przega, lijemačka 36 Iredaj je predviđen za povremeno Ici EN 13 240:2001/k teć na kruta goriva Tip/T linimalna udaljenost od zapaljivi linimum distance to adjacent co spred/front. 1200 Bočno/side: 44 iconcentracija CO svedenih na 1: trinission of CO in combustion pr emperatura dimnih plinova: lazivna snaga: tupanj iskonštenja (gorivo): Irvo vomički broj: roučite uputstvo za uporabu.	Azenje. Intermittent burning Azenoti Accession and a construction Accession and a construction	(mm) (mm) (d/top: <u>1200</u> 0,10 [%] 284 [°C] 8,6 [kW] 75,4 [%]
Sodina/mjesec proizvodnje / Year/month of production: sroj Izjave o svojstvima/Number of the DoP: 0065-CPR-2022/05/12 sroj laboratorija za testiranje/Number of the notified test laboratory: NB 1015 rređaj ne može biti korišten sa zajedničkim dimnjakom.	IR-34000 Peżega, lijemačka 36 Iredaj je predviden za povremeno Ic EN 13 240:2001/k Peć na kruta goriva Tip/T dinimalna udaljenost od zapaljivi dinimum distance to adjacent co spred/front: 1200 Bočno/side: 44 Koncentracija CO svedenih na 1: Emission of CO in combustion pr femperatura dimnih plinova: vazivna snaga: stupanj iskorštenja (gorivo): pvo vornički broj: Troučite uputstvo za uporabu. čead an follow the operating instrum. Gore spomenute vrijedno	Azenje. Intermittent burning Azenovic Alexandria and Alexandria a	(mm) (mm) (d/top: <u>1200</u> <u>0,10 [%]</u> 284 [°C] 8,6 [kW] 75,4 [%] (mag oriva. ended fuels.
troj Izjave o svojstvima/Number of the DoP: 0065-CPR-2022/05/12 roj laboratorija za testiranje/Number of the notified test laboratory: NB 1015 ređaj ne može biti korišten sa zajedničkim dimnjakom.	R-34000 Przega, lijemačka 36 Iredaj je predviđen za povremeno Ic EN 13 240:2001/A teć na kruta goriva Tip/T linimalna udaljenost od zapaljivi linimum distance to adjacent co spred/front: 1200 Bočno/side: 44 ioncentracija CO svedenih na 1: imission of CO in combustion pr emperatura dimnih plinova: lazivna snaga: itupanj iskorištenja (gorivo): Ivo vornički broj: roučite uputstvo za uporabu. tead and foliow the operating instruu Gore spomenute vrijedm. The above mentlomed val	Acenje. Intermittent burning Ac:2004/AC:2007-08 Roomheaters fired by yp: Roberto h materijala: mbustible materials: DJ Straga/back: <u>400</u> Iznac 3%O <sub>2</sub> : oducts calc. to 13%O <sub>2</sub> : Flue gas temperature: Nominal output: Energy efficiency (fuel): Wood Serial No: Koristite preported tions. Use only recommonstiv wijede samo u isplinim uvy tes are valid only in proof con	(mm) (mm) (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u></u>
Broj laboratorija za testiranje/Number of the notified test laboratory: NB 1015 Jređaj ne može biti korišten sa zajedničkim dimnjakom.	IR-34000 Požega, lijemačka 38 Jređaj je predviđen za povremeno Ic EN 13 240:2001// Peć na kruta goriva Tip/T linimalna udaljenost od zapaljivi <i>dinimum distance to adjacent co</i> spred/front: 1200 Bočno/sidie: 44 Koncentracija CO svedenih na 1: Ernission of CO in combustion pr femperatura dimnih plinova: Vazivna snaga: Stupanj iskorištenja (gorivo): Dvo Tvornički broj: Troučite uputstvo za uporabu. Read an follow the operating instrum. Gore spomenute vrijedne. The above mentioned va femija podrijetta: R. Hrvatska	Azenje. Intermittent burning Azenovic Alexandric Alexandria Azenovic A	(mm) (mm) (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (ht
	HR-34000 Potega, Njematka 38 Uređaj je predviđen za povremeno Ic EN 13 240:2001/A Peć na kruta goriva Tip/T Vinimalna udaljenost od zapaljivi Vinimum distance to adjacent co Ispred/front: <u>1200</u> Bočno/side: <u>44</u> Koncentracija CO svedenih na 1: Emission of CO in combustion pr Temperatura dimnih plinova: Nazivna snaga: Stupanj iskorištenja (gorivo): Drvo Tvomički broj: Proučite uputstvo za uporabu. Read and folkow the operating instru Gore spomenute vrijedin The above mentioned val Zemlja podrijetla: R. Hrvatska Godina/mjese proizvodnje / Year/mo	Acenje. Intermittent burning Ac:2004/AC:2007-08 Roomheaters fired by yp: Roberto h materijala: mbustible materials: Dg Straga/back: <u>400</u> Iznac 3%O <sub>2</sub> : oducts calc. to 13%O <sub>2</sub> : Flue gas temperature: Nominal output: Energy efficiency (fuel): Wood Serial No: Koristite preportuctions. Use only recommon set wriget any in prof con math of production: Monimal output:	(mm) (mm) (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (http: <u>1200</u> (h
so not doo ano applianto in a anaroa nuo.	HR-34000 Potega, Njematka 38 Uređaj je predviđen za povremeno Ic EN 13 240:2001/A Peć na kruta goriva Tip/T Vinimalna udaljenost od zapaljivi Vinimum distance to adjacent oc Ispred/front: 1200 Bočno/side: 44 Koncentracija CO svedenih na 11 Emission of CO in combustion pr Temperatura dimnih plinova: Nazivna snaga: Stupanj iskorištenja (gorivo): Dro Tvornički broj: <sup>Pr</sup> oučite uputstvo za uporabu. Read and follow the operating instruu Gore spomenute vrijedm Temja podrijetla: R. Hrvatska Zemlja podrijetla: R. Hrvatska Zemlja podrijetla: R. Hrvatska Zemlja podrijetla: R. Hrvatska Proj laboratorija za testiranje/Number of t Broj laboratorija za testiranje/Number	Active and the second s	(mm) (d/top: <u>1200</u> <u>9,10 [%]</u> 284 [°C] 8,6 [kW] 75,4 [%] (direns, dir
	EN 13 240:2001/A Peć na kruta goriva Tip/T Minimalna udaljenost od zapaljivi Minimum distance to adjacent co Ispredifront: 1200 Bočno/side: 44 Koncentracija CO svedenih na 1: Emission of CO in combustion pr Temperatura dimnih plinova: Nazivna snaga: Stupan jiskorštenja (gorivo): Drvo Tvornički broj: Proučite uputstvo za uporabu. Read and follow the operating instruu Gorie spomenute vrijednc The above mentioned vaj Zemlja podrijelta: R. Hvratska Godinalmjesec proizvodnje / Year/mo proj Izjave o svojstvima/Number of 1 Broj laboratorija za testiranje/Number	Azenje. Intermittent burning Azenotic Action of the product of th	(mm) (d/top: <u>1200</u> <u>9,10 [%]</u> 284 [°C] 8,6 [kW] 75,4 [%] (direns, dir



HR-34000 Požega, Njemačka 36 tel.: +385 (0)34 254 600, 254 602, fax: +385 (0)34 254 710 www.plamen.hr Dear customers,

First of all, we would like to take this opportunity and thank you for choosing our product. The stove you have purchased is your valuable property and that is why we would like to you to take a few minutes and carefully study the following Instructions which will allow you to make the best of the product.

#### **1 TECHNICAL DESCRIPTION AND DATA**

Alberto/Roberto is a product designed by following the latest trends and features simplicity of modern lines easily adjustable to various spaces. The stove is made of gray cast and is enameled to give it a rich tone.

The large glass door shows the complete firebox, resulting in a full sensation of open fire. The specific primary and secondary air supply leaves the glass clear while the fire is burning.

#### **TECHNICAL DATA:** Alberto Roberto MEASUREMENTS WxHxD: 63x82.9x44.1 cm 63x87x44.1 cm WFIGHT: 140 kg 165 kg NOMINAL OUTPUT: 8.6 kW 8.6 kW PRODUCTION according to EN 13 240: 1a 1a FLUE GAS DISCHARGE: Ø 150 mm Ø 150 mm 441 44 630 630 Ø150 Ø150

The firebox features a door made in transparent ceramic glass resistant to temperatures up to 700°C. This type of glass allows a wonderful view of the fire while preventing the appearance of sparks and smoke at the same time. The furnace is equipped with a primary and secondary air regulator that regulates the air combustion, and therefore its power as well.

Setting the air flow regulator	Setting the air flow regulator for
for 8,6 kW nominal power:	firing and short time following:
Image 2	Image 3

#### Primary / Secondary air flow regulator

The regulator regulates the air flow through the ash tray and roast grid in the fuel direction. The primary air flow is necessary for the combustion process. The ash tray has to be cleaned regularly in order to prevent the ash from forming obstacles for the primary airflow. The secondary air is supplied to the back of the furnace by pulling the regulator.

It is also necessary for the combustion of wood, so that the unburned carbon can undergo another process of subsequent combustion.

During the wood burning process, the air regulator must be slightly open, otherwise the wood will burn quickly and the furnace may overheat. The secondary airflow direction regulator is located above the firebox door.

#### 2 INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION

The stove installation has to be performed in accordance with all the valid standards, laws and regulations. We advise you to ask your chimney sweeper to supervise and check the stove installation, as well as the sufficient airflow required for combustion process. We recommend the use of standard flue pipes and elbows with flap valves. The flue pipes have to be fixed securely and tightly to the stove flue and to the chimney.

When installing the stove the following safety measures are to be observed:

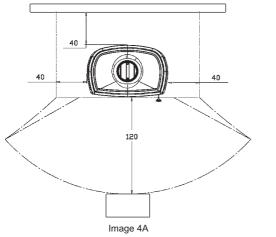
a) minimal requirements for safe distance of the rear and lateral space from flammable and objects sensitive to heat (e.g. furniture, wood surfaces, fabrics, etc.) (see Illustration 4A) in order to secure sufficient heat isolation. All minimal safety distances are brought on the enameled plate and are not to be modified.

b) no flammable or fire sensitive objects and materials are to be placed nearer than the 120 cm distance in front of the stove.

c) if the stove is to be placed on a flammable base, the base should be secured with a nonflammable one, e.g. a steel base. This type of base has to protrude at least 60 cm in the front and at least 40 cm on the lateral sides, taking into consideration additional space for opening the front door (Illustration 4B).

Recommended minimum distance from non-flammable surfaces is 300 mm.

In case the pipe connection crosses over sections made of flammable objects, all of them have to be replaced by temperature-resistant materials in the radius of 20 cm around the pipe.



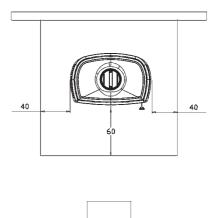


Image 4B

In order for the stove to operate efficiently, it is necessary to supply the position in which the stove is placed with enough airflow required for combustion. The furnace has the ability to supply the air from the outside through the air intake. If this option is not used, the furnace will use the air from the room where it is installed, and it is extremely important that there is sufficient air supply in such a room.

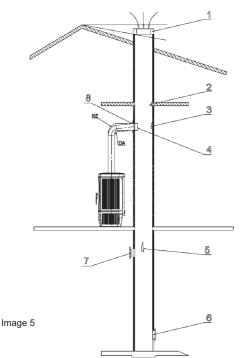
In cases of sealed windows and doors (as in houses designed for saving energy) there could be a lack of fresh airflow, which can have a negative effect on your comfort, as well as safety. Therefore it is necessary to provide an additional air supply via an outside air suction device and place it near the stove. Kitchen hoods with air extraction (suction) installed in the same or adjacent room to the some causes a drop in pressure, causing the combustion gases to flow out (thick smoke, smell). Therefore it is necessary to secure a larger fresh airflow.

#### **3 CHIMNEY**

The basic requirements for its proper functioning are:

- a) circular-shaped inner cross section is recommended,
- b) thermal isolation and impermeability are required so the materials used are to be temperature resistant,
- c) there are not to be any narrowing's, it has to be laid vertically,
- d) if previously used, it has to be cleaned,
- e) it has to meet all the technical requirements brought in the Instructions for Installation.

If the chimney is square or rectangle-shaped, its inner edges are to be curved. Too small an inner cross section diminishes the smoke suction capacity. Minimal height of 4m is recommended. Use of asbestos-cement, galvanized steel, rough or porous inner surfaces are not allowed since they reduce its normal operation.



- 1 Poorly designed chimney cap
- 2 An object in the chimney
- 3 Soot deposits
- 4 Flue pipe placed in too deep
- 5 Damage
- 6 Poor sealing on the door for cleaning
- 7 Opened opening in the chimney
- 8 Poor sealing of the flue pipe and the chimney

The chimney top is to be placed above the house roof or at least 10° from the top as shown in the illustration. Minimum cross section is to be  $4 \text{ dm}^2$  (e.g. 20x20 cm) for chimneys with pipe cross section less than 200 mm.

Your chimney has to feature good, but not excessive, smoke suction function. A too small cross section diminishes the smoke suction function. The chimney is to be placed on sufficient distance from all flammable or combustible materials via suitable isolation or air clearance. It is forbidden to place air supply piping's or canals within the same space. It is also forbidden to place openings for installation of various other appliances in this space.

The chimney suction capacity also depends on the cap.

The chimney cap has to meet the following requirements:

- a) inner cross section has to correspond to the chimney cross section,
- b) the chimney output cross section has to be double the size of the inner,
- c) it has to be designed so as to prevent inflow of precipitation or any other foreign object into the chimney,
- d) it has to be easily accessible in order to facilitate cleaning and maintenance.

In cases of two adjacent chimneys, one chimney cap is to be higher than the other for at least 50 cm in order to avoid pressure transference between the two.

The chimney cap cannot feature any obstacles for at least 10 m from the walls, roof slopes and trees.

For chimney dimensioning the following data is valid:

Nominal thermal power	8,6	kW
Mass flue gas flow [m]	10,1	g/s
Mean flue gas temperature	284	°C
Chimney underpressure at nominal thermal power	0,11	mbar
Chimney underpressure at 0,8-times nominal thermal power	0,09	mbar

#### **4 INSTRUCTIONS FOR USE**

#### ALLOWED / NOT ALLOWED FUELS

The stove is aimed for firing wood, i.e. fuel with low ash contents, such as: beech, hornbeam, birch. It would be advisable to keep the wood dry and its moisture less than 20%. When moist wood is fired, soot appears which can clog the chimney. Moist wood hardens the firing process since it requires more energy to evaporate the water. Fresh wood contains up to 60% of water so it is not suitable as fuel.

In the event of the use of wood briquettes keep in mind that having a higher calorific value and that the device can be damaged by overheating.

The use of the following fuel is not allowed: coal residue, wood residue, wood crust residue, boards, moist wood or paint and varnish treated wood, plastic materials. Do not fire plywood residue since plywood contains glue which can overheat the stove. Firing these residue materials is prohibited by law and can damage both the stove and the chimney, as well as have negative effects on human health. In case you use these materials, the stove warranty is no longer valid.

Paper and cardboard are to be applied for kindling only. Wood is not long-burning and will not keep the stove hot overnight.

The recommended quantities for fuel which is to be added only once:

Chopped wood (approx. 33 cm long) 2 to 3 pieces approx. 3 kg/h

#### Large fuel quantities can leave the glass door partially dirty.

#### FIRING

#### WARNING! Do not use alcohol and petrol or for ignition or re-ignition.

Since the stove is made in gray cast, it is necessary to take into account that this particular material can feature cracks and fractures due to sudden and uneven thermal load. That is why it is advisable to apply moderate fire at first few firings.

At first firing the appearance of unpleasant smell (due to drying glue on sealing's and protective coat) is inevitabale, but this will vanish after a few uses. In any case, the space should be thoroughly aired.

At first firing we advise you to use a smaller quantity of fuel and to slowly increase it. At firing, please pay attention to the following advice:

- 1 make sure the room in which the stove is located is thoroughly aired
- 2 at first firings do not overload the firebox (use about a half of the recommended quantity)
- 3 repeat the procedure 4 to 5 times
- 4 add more fuel (observing the maximum fuel quantity limitations) and keep the appliance operating for as long as possible, i.e. avoid short periods of firing and extinguishing, at least in the beginning
- 5 the stove surface is to be kept free from any objects at first firings. Painted surfaces are not to be touched during heating.

We advise the use of chopped wood, paper and other firing agents for kindling. Use of liquids, such as spirit, petrol, oil, etc., is strictly forbidden.

When starting the fire, leave the firebox door slightly open (for 4-5 min) in order to avoid moist from condensing on the glass. Do not leave the stove unobserved until the fire is fully burning in order to control the fire. When the fire is burning well, open the regulator on the door and close the door.

Under normal functioning the door is to be kept closed, except when wood is added.

If your flue pipe features a flap valve, keep it fully open until the fire is fully burning.

The stove is constructed in such a way to allow the glass to be kept clean at all times. The glass can get soothed if combustion is poor. Possible reasons for poor combustion are the following:

- 1 poor chimney quality
- 2 damped airflow
- 3 unsuitable fuel
- 4 the firebox is overloaded

#### WARNING! The stove will get hot and can be operated only by adults. USE THE PROTECTIVE GLOVE.

In order to check the combustion, check whether smoke leaving the chimney is transparent. If the smoke is white, the stove is not well regulated or the wood is too moist. If the smoke is gray, the combustion is not full and larger airflow is required.

### Do not overload the firebox at any time. Overloading the stove and too much airflow for combustion can result in overheating and cause damage to the appliance. Any damages resulting from overheating are not covered by warranty.

The stove is to be used only with the supplied ash tray. The combustion residue (ash) has to be collected in an airtight and fireproof container. The stove is not to be fired if there are any gas emissions or steams (e.g. from glue, gas, etc.). Do not place any flammable objects next to the stove.

Thermal power is released at combustion which highly increases the temperature on the door, glass, door handle, regulator and flue pipe surfaces. Do not touch these surfaces without adequate protection or additional equipment (use the protective glove). Inform your children of the hazards and do not allow them access to the stove while it is burning.

#### FIRING IN TRANSITIONAL PERIODS

During transitional periods, i.e. at higher outdoor temperatures, increased temperatures can result in problems in chimney, which can lead to partial combustion gases suction. Flue gases are not fully sucked (an intensive gassy smell can be observed).

In this case shake the grate more frequently and increase the airflow. Add smaller quantities of fuel and make sure it burns quickly in order to stabilize the chimney suction power. Make sure all the openings for cleaning and connections to the chimney are hermetically closed.

#### **CLEANING AND MAINTENANCE**

Have your chimney sweeper check the correct stove installation, as well as all the connections. Use water and soap, non-abrasive and chemically non-aggressive detergents for cleaning all the painted and enameled stove surfaces.

Use only those spare parts supplied by Plamen d.o.o. Please contact your authorized vendor.

DO NOT MAKE ANY ALTERATION TO THE STOVE!

It is advisable to have the complete appliance thoroughly cleaned at least once a year or any time it is needed (due to observed problems with functioning or low efficiency). Cleaning is done only when the stove is completely cold. Make sure all the stove parts are placed back into their respective places following the cleaning procedure.

Due to the specially designed secondary air flow inlet, the clogging of dirt on the door glass is significantly reduced, although it is impossible to prevent it alltogether if solid fuel (e.g. moist wood) is used and this cannot be regarded as a flaw. The glass is to be cleaned only when the stove is completely cold in order to avoid explosion. Since the glass is fire-resistant and can support temperatures up to 700°C, it can support temperature shocks and can break only due to mechanical impact (impacts, sudden closure of the door, etc.). This is why their replacement is not covered by warranty.

Store ash from the firebox in the high temperature-resistant tray applied with a tight lid. Place the tray on fire-resistant base located away from flammable materials until all the embers are extinguished and ash is completely cooled.

Plamen d.o.o. cannot be held accountable if the given guidelines are not observed. Plamen d.o.o. disclaims any responsibility for possible damages on objects and/or people due to improper use. It will not be held liable for possible consequences occurring due to unauthorized modifications to the appliance, nor for use of non-original spare parts.

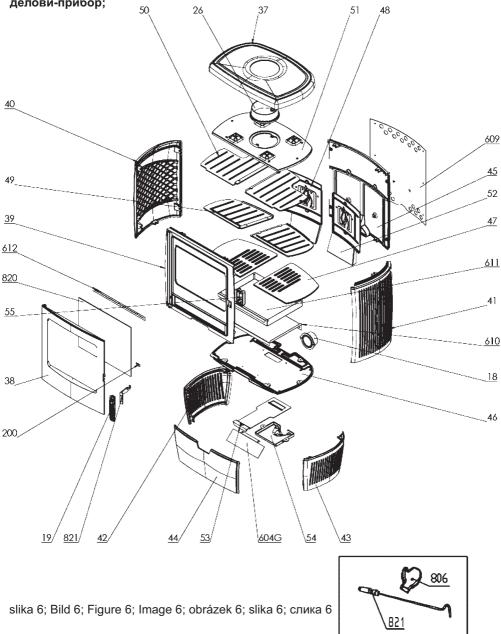
Position	Name of the part	Casting code
18	Air Extension	PL-18
19	Handrail	PL-19
26	Smoke extension	TE-26
37	Dome	PL-37
38	Door	PL-38
39	Front	PL-39
40	Sidewall left	PL-40
41	Side right	PL-41
42	Side left mask Alberto	PL-42
43	Side right mask Alberto	PL-43
44	Mask Alberto	PL-44
45	Conception	PL-45
46	Bottom plate	PL-46
47	Rost	PL-47
48	The front of the firebox is on the left	PL-48
49	Lower bulkhead	PL-49
50	Upper bulkhead	PL-50
51	Upper board	PL-51
52	Rear firebox right	PL-52
53	Regulator Alberto	PL-53
54	Regulator cover	PL-54
55	Handle opening cover	PL-55
56	Upper part of stand Roberto	PL-56
57	Bottom part of stand Roberto	PL-57
59	Middle part of stand Roberto	PL-59
60	Regulator Roberto	PL-60
200	Glass holder	DS-200
604A	Aria/Roberto regulator holder	PL-604A
604G	Gala/Alberto regulator holder	PL-604G
609	Start protection	PL-609
610	Ashtray carrier	PL-610
611	Ashtray	PL-611
612	Air sec regulator	PL-612
820	Glass	PL-820
821	Door handle	PL-821
	Accessories:	
801	Poker 50	
806	Protective glove with Flame logo - red	

Spare parts - accessories (page 59, 60, Image 6, 7):

#### WE RESERVE THE RIGHT TO MODIFICATIONS WHICH WILL NOT AFFECT FUNCTIONALITY AND SAFETY OF THE APPLIANCE!

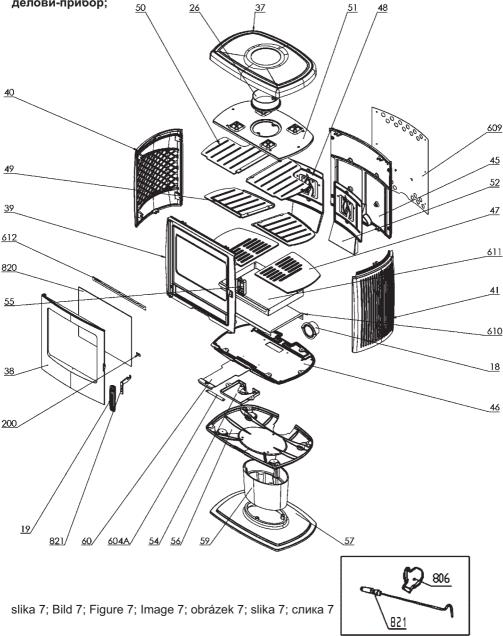
#### Alberto

Rezervni dijelovi-pribor; Ersatzteile-Zubehör; Spare parts-Accessories; Pièces de rechange - accessoires; Rezervní díly-příslušenství; Rezervni deli-pribor; Резервни делови-прибор;



#### Roberto

Rezervni dijelovi-pribor; Ersatzteile-Zubehör; Spare parts-Accessories; Pièces de rechange - accessoires; Rezervní díly-příslušenství; Rezervni deli-pribor; Резервни делови-прибор; 50 24 37 51 48

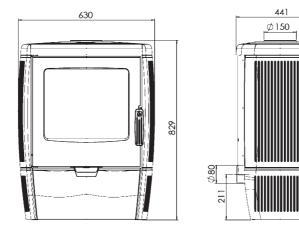


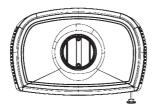
# Plamen

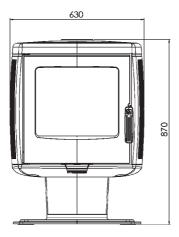
## **Alberto / Roberto**

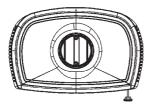


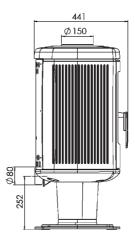












HR Podaci potrebni za uređaje za lokalno grijanje pr (UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/ DE Erforderliche Angaben zu Festbrennstoff-Ein (VERORDNUNG (EU) 2015/1185 DE KC EN Information requirements for solid fuel loc (COMMISSION REGULATION (EU) FR Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffa (RÈGLEMENT (UE) 2015/1185 DE LA CO	/1185) zelraumheiz OMMISSIO cal space he 2015/1185) age décentra	zgeräten DN) eaters alisés à combustible	solide
Identifikacijska/identifikacijske oznaka/oznake modela: Modellkennung(en): Model identifier(s): Référence(s) du modèle:	All	oerto / Rob	erto
Funkcija posrednog grijanja: Indirekte Heizfunktion: Indirect heating functionality: Fonction de chauffage indirect:		ne / nein / no / non	
Neposredna toplinska snaga: Direkte Wärmeleistung: Direct heat output: Puissance thermique directe:	kW	8,6	
Posredna toplinska snaga: Indirekte Wärmeleistung: Indirect heat output: Puissance thermique indirecte:	kW	-	
Gorivo/ Brennstoff/ Fuel/ Combustible	-	<ul> <li>Drveni trupci s udjelom vlage ≤ 25 %</li> <li>Scheitholz,</li> <li>Feuchtigkeitsgehalt ≤ 25 %</li> <li>Wood logs with moisture content</li> <li>≤ 25 %</li> <li>Bûches de bois ayant un taux d'humidité ≤ 25 %</li> </ul>	
Sezonska energetska učinkovitost grijanja prostor: Der Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad: The seasonal space heating energy efficiency: L'efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux:	$\eta_s$	%	65,4
Emisije grijanja prostora pri nazivnoj toplinskoj snazi (*): Raumheizungs-Emissionen bei Nennwärmeleistung (*): Space heating emissions at nominal heat output (*): Émissions dues au chauffage des locaux à la puissance thermique nominale (*):	PM OGC CO NO <sub>x</sub>	mg/Nm <sup>3</sup> (13 % O <sub>2</sub> )	25 104 1191 127
Emisije grijanja prostora pri minimalnoj toplinskoj snazi(*): Raumheizungs-Emissionen bei Mindestwärmeleistung(*): Space heating emissions at minimum heat output (*): Émissions dues au chauffage des locaux à la puissance thermique minimale (*):	PM OGC CO NO <sub>x</sub>	mg/Nm <sup>3</sup> (13 % O <sub>2</sub> )	- - - -

Nazivna toplinska snaga: Nennwärme-leistung: Nominal heat output: Puissance thermique nominale:	P nom	kW	8,6
Minimalna toplinska snaga (referentna): Mindestwärme-leistung (Richtwert): Minimum heat output (indicative): Puissance thermique minimale (indicative):	P min	kW	n.p. N.A. N.A. n.d.
<b>Iskoristivost pri nazivnoj toplinskoj snazi:</b> Thermischer Wirkungsgrad bei Nennwärmeleistung: Useful efficiency at nominal heat output: Rendement utile à lapuissance thermique nominale:	η <sub>th,nom</sub>	%	75,4
<b>Iskoristivost pri minimalnoj toplinskoj snazi (referentna):</b> Thermischer Wirkungsgrad bei Mindestwärme-leistung (Richtwert): Useful efficiency at minimum heat output (indicative): Rendement utile à la puissance thermique minimale (indicatif):	η <sub>th,min</sub>	%	n.p. N.A. N.A. n.d.
Vrsta toplinske snage/regulacija sobne temperature:		panjska predaja top	
Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle:	- einstufige Raumtemp	sobne temperature e Wärmeleistung, peraturkontrolle	keine
Type of heat output/room temperature control: Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce:	<ul> <li>single stage heat output, no room temperature control</li> <li>contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce</li> </ul>		
Druge mogućnosti regulacije: Sonstige Regelungsoptionen: Other control options: Autres options de contrôle:		ne / nein / no / nor	1
Podaci za kontakt: Kontaktangaben: Contact details: Coordonnées de contact:		<b>en d.o.o.</b> , Njen Požega, Republika	

(\*) PM = čestične tvari, OGC = organski plinski spojevi, CO = ugljični monoksid, NO x = dušikovi oksidi. (\*) PM = Staub, OGC = gasförmige organische Verbindungen, CO = Kohlenmonoxid, NO x = Stickoxide (\*) PM = particulate matter, OGCs = organic gaseous compounds, CO = carbon monoxide, NO x = nitrogen oxides

(\*) PM= particules, COG = composés organiques gazeux, CO = monoxyde de carbone, NO x = oxydes d'azote.